Prot. n. 13886



IL RETTORE

- Viste le Leggi sull'istruzione superiore;
- Visto lo Statuto dell'Università per Stranieri di Siena, emanato con D.R. 203 dell'08.05.2012 e pubblicato sulla G.U. n. 117 del 21.05.2012;
- Vista la Legge n. 9 maggio 1989, n. 168 "Istituzione del Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica" ed in particolare l'art. 6, in base al quale le Università sono dotate di autonomia regolamentare;
- Vista la Legge 7 agosto 1990 n. 241 e s.m.i. concernente le nuove norme sull'accesso ai documenti amministrativi;
- Visto l'art. 3 comma 7 della Legge 15.05.1997 n. 127, così come modificato dall'art. 2 della Legge 16.06.1998 n. 191: "Sono aboliti i titoli preferenziali relativi all'età e restano fermi le altre limitazioni e i requisiti previsti dalle leggi e dai regolamenti per l'ammissione ai concorsi pubblici. Se due o più candidati ottengono, a conclusione delle operazioni di valutazione dei titoli e delle prove di esame, pari punteggio, è preferito il candidato più giovane di età";
- Visto il D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, recante il Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa e successive modifiche e integrazioni;
- Visto l'art 7, comma 6 del D. Lgs. 165/2001 e successive modificazioni ed integrazioni;
- Vista la circolare n. 12 del 03.09.2010 del Dipartimento della Funzione Pubblica in merito a "Procedure concorsuali ed informatizzazione. Modalità di presentazione della domanda di ammissione ai concorsi pubblici indetti dalle amministrazioni. Chiarimenti e criteri interpretativi sull'utilizzo della PEC";
- Visto l'art. 1 c. 188 della Legge 23.12.2005 n. 266 e l'art. 9 comma 28 del D.L. 78/2010;
- Vista la Legge n. 232 del 11.12.2016 che esclude dal controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti gli atti e i contratti di cui all'art. 7 comma 6 del D. Lgs. 30.03.2001 n. 165 stipulati dalle università statali a decorrere dal 1.01.2017;
- Visto il Regolamento (Ue) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27.04.2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati);
- Visto il D.R. 463 del 05.12.2018 relativo all'emanazione del "Regolamento per la disciplina delle procedure comparative preliminari alla stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa ovvero occasionale presso l'Università per Stranieri di Siena e per l'attribuzione degli incarichi a soggetti esterni";
- Visto la delibera del Consiglio Direttivo del Centro Linguistico CLUSS del 21.01.2020, relativa all'approvazione di una procedura comparativa per titoli per la formazione di una graduatoria dalla quale attingere per l'assegnazione di contratti per attività di supporto alle attività didattiche del Centro Linguistico CLUSS;
- Vista la nota della Direttrice del Centro Linguistico CLUSS (prot. n. 8029, pos. VII/16 del 20/03/2020), con la quale richiede l'indizione di una procedura comparativa per titoli per la formazione di una graduatoria dalla quale attingere per il conferimento di contratti per attività di supporto alle attività didattiche del Centro Linguistico CLUSS;
- Vista la delibera del Senato Accademico del 25.03.2020 in merito all'approvazione della procedura di valutazione comparativa per titoli per la formazione di una graduatoria dalla quale attingere per il conferimento di contratti per attività di supporto didattico, di orientamento, promozione e tutoraggio in favore di studenti anglofoni iscritti ai corsi di lingua e cultura italiana;

- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del 25.03.2020 relativa all'approvazione di una procedura comparativa per titoli per la formazione di una graduatoria dalla quale attingere per il conferimento di contratti di supporto didattico, di orientamento, promozione e tutoraggio in favore di studenti anglofoni iscritti ai corsi di lingua e cultura italiana e al compenso annuo;
- Considerato che il corrispettivo previsto per ciascuna collaborazione graverà sul budget del Centro CLUSS;

DECRETA

Art. 1 - Oggetto del bando

È indetta una procedura di valutazione comparativa, per titoli per la formazione di una graduatoria dalla quale attingere per il conferimento di contratti di supporto didattico, di orientamento, promozione e tutoraggio in favore di studenti anglofoni iscritti ai corsi di lingua e cultura italiana.

Il collaboratore dovrà svolgere le seguenti attività, dopo averle preliminarmente concordate con la Direttrice del Centro CLUSS:

supporto didattico, di orientamento, promozione e tutoraggio in favore di studenti anglofoni iscritti ai corsi di lingua e cultura italiana.

Il compenso massimo previsto per ciascun contratto è pari a € 22.000,00 annui lordo comprensivo degli oneri a carico dell'Amministrazione, da riproporzionare in base alle attività effettivamente svolte.

I costi saranno imputati nel Budget del Centro CLUSS alla voce CA.04.41.10.04 "Contratti di supporto alla didattica" secondo l'esatta determinazione che sarà effettuata al momento della stipula del contratto.

Art. 2 – Requisiti per l'ammissione

I candidati per essere ammessi alla selezione devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

- Diploma di Laurea Triennale in una delle seguenti classi di laurea: L10 (Classe delle Lauree in Lettere), L11 (Classe delle Lauree in Lingue e Culture Moderne), L12 (Classe delle Lauree in Mediazione Linguistica) con almeno 12 CFU conseguiti in esami pertinenti la Didattica delle lingue nel SSD L-LIN/02 (Didattica delle Lingue Straniere);
- Conoscenza della lingua inglese (o madrelingua) di livello C1 certificata da una delle certificazioni dell'inglese come lingua straniera, in alternativa, n. 2 esami di lingua inglese sostenuti nel corso di studi universitari oppure, per i madrelingua inglesi, certificazione della lingua italiana al livello C2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue;

La mancanza del possesso dei requisiti di ammissione implica automaticamente l'esclusione dalla selezione.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda di ammissione.

Art. 3 – Domande di ammissione

La domanda di ammissione alla selezione, dovrà essere redatta in lingua italiana utilizzando lo schema di cui all'allegato A al presente bando, indirizzata al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena, e inviata per posta elettronica certificata (PEC) al seguente indirizzo: unistrasi@pec.it.

Ciascun candidato potrà inviare solo la propria domanda di ammissione alla selezione dal proprio indirizzo PEC e non verranno considerate valide le domande trasmesse da indirizzi di posta elettronica ordinaria (non certificata).



La domanda dovrà pervenire entro il quindicesimo giorno decorrente dalla data di pubblicazione all'albo del presente provvedimento. La domanda non si considera prodotta in tempo utile se pervenuta oltre tale data.

La validità della trasmissione e ricezione del messaggio di posta elettronica certificata è attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna fornite dal gestore di posta elettronica ai sensi dell'art. 6 del D.P.R. 11.02.2005 n. 68.

L'Amministrazione è autorizzata ad utilizzare, per ogni comunicazione, la posta elettronica certificata (PEC) con piena efficacia e garanzia di conoscibilità degli atti trasmessi da parte del candidato.

La domanda e tutti gli allegati, unitamente alla copia del documento di identità e codice fiscale, devono essere inviati in un'unica cartella compressa (.zip).

Si precisa che la posta elettronica certificata consente la trasmissione di allegati che abbiano una dimensione massima di 4MB per ciascun documento e di 40 MB complessivi per ciascuna e-mail

Il candidato che debba trasmettere allegati che superino tali limiti, dovrà trasmettere con una prima e-mail la domanda precisando che gli allegati o parte di essi saranno trasmessi con successive e-mail da inviare entro il termine per la presentazione delle domande e sempre tramite PEC.

La domanda, gli allegati, compresi quelli per i quali sia prevista la sottoscrizione, e la copia di un documento valido di identità, dovranno essere inviati in formato PDF.

L'Amministrazione universitaria non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui i file trasmessi tramite PEC non siano leggibili. Eventuali disguidi nel recapito determinati dal superamento della dimensione massima del messaggio consentita dal concessionario del servizio di posta elettronica certificata, saranno imputabili esclusivamente al candidato che pertanto non potrà sollevare eccezioni di sorta in merito.

Al fine di accertarsi dell'effettiva ricezione, gli interessati possono rivolgersi direttamente alla Segreteria Generale (tel. 0577/240173 – 240218).

Per altre eventuali informazioni sul bando di selezione, gli interessati potranno rivolgersi all'Area Risorse Umane (tel. 0577/240153).

Nella domanda di partecipazione il candidato, pena l'esclusione dalla selezione, dovrà indicare:

- cognome e nome
- data e luogo di nascita
- residenza
- codice fiscale
- cittadinanza posseduta
- di essere in possesso del Diploma Di Laurea Triennale in una delle seguenti classi di Laurea: L10 (Classe delle Lauree in Lettere), L11 (Classe delle Lauree in Lingue e Culture Moderne), L12 (Classe delle Lauree in Mediazione Linguistica) con almeno 12 CFU conseguiti in esami pertinenti la Didattica delle lingue nel SSD L-LIN/02 (Didattica delle Lingue Straniere);
- conoscenza della lingua inglese (o madrelingua) di livello C1 certificata da una delle certificazioni dell'inglese come lingua straniera, in alternativa, n. 2 esami di lingua inglese sostenuti nel corso di studi universitari oppure, per i madrelingua inglesi, certificazione della lingua italiana al livello C2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue;
- indirizzo di posta elettronica certificata.

Nella domanda deve essere indicato il recapito che il candidato elegge ai fini della selezione, nonché un recapito telefonico e l'indirizzo di posta elettronica. Ogni eventuale variazione deve essere tempestivamente comunicata al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena.



La domanda può inoltre essere presentata mediante spedizione postale tramite raccomandata con avviso di ricevimento oppure consegnata direttamente presso l'Università per Stranieri di Siena, Piazza G. Amendola n. 29 (Siena) - Segreteria Generale (stanza n. 112) - nei seguenti giorni e orari: dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.00; il martedì e giovedì pomeriggio dalle 14.30 alle 15.30.

La data di acquisizione delle istanze è stabilita e comprovata dalla data di invio della mail nel caso di invio tramite PEC.

Le domande di ammissione alla selezione si considerano prodotte in tempo utile nel caso di presentazione diretta, dalla data e dal numero di acquisizione al protocollo; se spedite a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento entro il termine indicato, farà fede il timbro e la data dell'ufficio postale accettante.

Alla domanda deve essere allegato quanto segue:

- copia del documento di identità e codice fiscale
- scheda di curricolo, datata e firmata (da far pervenire contestualmente alla domanda).

La valutazione dei titoli sarà effettuata <u>esclusivamente</u> sulla base di quanto indicato nei modelli allegati al presente bando e compilati secondo le indicazioni fornite; non saranno valutati i titoli non riportati in tali moduli.

Articolo 4 - Esclusione dalla procedura di selezione

I candidati sono ammessi con riserva alla procedura; l'Amministrazione può disporre in ogni momento, con provvedimento motivato del Rettore, l'esclusione per difetto dei requisiti prescritti.

Articolo 5 - Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice sarà nominata con decreto rettorale.

Articolo 6 - Criteri di valutazione

La selezione è per titoli.

La commissione dispone di un punteggio complessivo pari a 55 punti così ripartito:

	3.5 (* 55	
Titoli accademici	Max punti 55	
- Punteggio riportato nel conseguimento	 10 punti per 110/110 e lode; 	
della Laurea Triennale;	 8 punti per 110/100; 	
	 6 punti da 106/110 a 109/110. 	
– Possesso della Laurea Magistrale	– 2 punti	
attinente all'oggetto del bando		
 Altri corsi o titoli conseguiti in Didattica 	Punteggio massimo disponibile: 25 punti	
dell'Italiano a Stranieri;	8 per Master o Scuola di Specializzazione in	
	tematiche attinenti;	
	- 4 per Certificazione DITALS di I livello,	
	DILS-PG di base;	
	- 7 per Certificazione DITALS di II livello,	
	DILS-PG di II livello e altre certificazioni;	
	– 2 per ogni corso di formazione e	
	aggiornamento sulle tematiche dell'italiano	
	L2 (1 corso/minimo 12 ore)	

_	Esperienze di tirocinio/insegnamento in		Punteggio massimo disponibile: 15 punti		
	classi di itali	ano a stranieri:			1 punto per ogni mese di insegnamento
					dell'italiano L2;
				_	0,5 punti per ogni 50 ore di tirocinio per
					l'italiano L2.
-	Livello lingu	a			3 punti per la certificazione livello C2
					dell'inglese come lingua straniera

Art. 7 - Graduatoria

Al termine della valutazione la Commissione redige la graduatoria di merito che sarà approvata con provvedimento Rettorale che accerta la regolarità degli atti

Se due o più candidati ottengono, a conclusione delle operazioni di valutazione dei titoli, pari punteggio, è preferito il candidato più giovane di età.

Art. 9 - Natura e stipula del contratto

Il contratto che si instaura con il collaboratore sarà sottoscritto dal Rettore dell'Università per Stranieri di Siena e conterrà le seguenti indicazioni:

- la data di inizio e termine finale del rapporto di lavoro;
- le prestazioni richieste;
- il trattamento lordo beneficiario.

L'incarico di cui al presente avviso potrà essere conferito anche a dipendenti di Amministrazioni Pubbliche inseriti in graduatoria all'esito, ovviamente del superamento della presente selezione. In tal caso il contratto sarà stipulato previa acquisizione dell'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza, in applicazione di quanto previsto dalla vigente normativa.

Gli incarichi, che saranno assegnati sulla base della graduatoria stilata, potranno avere una durata variabile a seconda del tipo di attività prevista.

Il compenso previsto ammonta ad € 22.000,00 annui lordo complessivo degli oneri a carico dell'Amministrazione da riproporzionare in base alle attività effettivamente svolte.

L'eventuale indisponibilità ad assumere l'incarico per ragioni di forza maggiore deve essere opportunamente documentata e tempestivamente comunicata all'Università. L'Università potrà eventualmente rivalersi nel caso in cui derivino dei danni a causa della tardiva comunicazione di rinuncia. In particolare, nel caso in cui questa pervenisse entro la prima settimana di inizio attività, l'Amministrazione si riserva il diritto di valutare l'opportunità di procedere o meno alla liquidazione del compenso per il periodo lavorato. Nel caso di interruzione dell'attività da parte del collaboratore, non documentata da motivazioni derivanti dalla conclusione dell'attività, da motivazioni di salute o altro legittimo impedimento (maternità), l'Amministrazione si riserva di non considerare più disponibile il collaboratore nel periodo previsto dal contratto.

Al fine di poter procedere nell'assegnazione dell'incarico, il collaboratore sarà contattato dall'Università per posta elettronica certificata e la risposta dovrà essere fornita, esclusivamente con lo stesso mezzo, entro il termine tassativo di tre giorni lavorativi e ciò in considerazione delle esigenze dell'Ateneo. La mancata risposta entro il citato termine di tre giorni, equivale a rinuncia dell'incarico proposto.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità per il caso di irreperibilità del candidato nel periodo di validità della graduatoria di cui al presente avviso di selezione o di dispersione delle comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato, compresa la mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo



indicato nella domanda, oppure dipendenti da disguidi comunque imputabili al fatto di terzi, a caso fortuito o di forza maggiore

Art. 9 - Trattamento dati personali

Ai sensi della normativa vigente, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati anche successivamente alla eventuale instaurazione del rapporto di lavoro, per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della selezione dei requisiti di partecipazione pena l'esclusione dalla procedura di valutazione.

L'interessato gode dei diritti previsti dalla normativa vigente. I dati acquisiti potranno essere consultati, modificati, integrati o cancellati dai diretti interessati.

Art. 10 - Norme finali

Per quanto non previsto dal presente bando vale la normativa vigente in materia di concorsi per quanto compatibile ed il "Regolamento per la disciplina delle procedure comparative preliminari alla stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa ovvero occasionale presso l'Università per Stranieri di Siena e per l'attribuzione degli incarichi a soggetti esterni di questa Università, che il candidato dichiara, con la presentazione della domanda di cui al bando in questione, di aver visionato e di ben conoscere

Il presente provvedimento sarà pubblicato sul sito internet dell'Università e all'albo dell'Ateneo.

Siena, 19.06.2020

IL RETTORE (Prof. Pietro Cataldi) *

Responsabile del Procedimento: Giuseppina Grassiccia**

** Documento informatico vistato con firma digitale ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse in data 19.06.2020

Compilatrice: Paola Rustici

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalle norme sull'accessibilità

^{*} Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse in data 19.06.2020